TomTom GO DISCOVER
Manual del usuario

CONTENIDO

INTRODUCCIÓN 4

Instalación del navegador 4
Encendido y apagado 4
Compartir información con TomTom 4
Cuidados del navegador TomTom GO Discover 4

CONEXIÓN DE UN SMARTPHONE 5

Vincular el navegador y el smartphone 5
Cómo conectarse con tecnología inalámbrica Bluetooth® 5
Desvincular el teléfono 5
Comprobar la conexión del teléfono 5

CONEXIÓN A UNA RED INALÁMBRICA 6

Conexión a la red a Wi-Fi® 6
Desconexión de la red Wi-Fi 6

ACTUALIZACIONES DE SOFTWARE, SERVICIOS Y MAPAS 6

Por qué es importante descargar las actualizaciones 6
Instalación de una actualización de software 6
Instalación de una región del mapa 6
Eliminación de una región del mapa 6
Actualización de regiones del mapa 7
Restablecimiento de mapas 7

MAPA Y VISUALIZACIÓN 7

Mostrar en mapa 7
Información de llegada 7
Barra lateral 8
Zoom y orientación 8
Tamaño del texto y los botones 8
Brillo 8
Cambio de la posición de los botones en el menú principal 8

RUTAS 8

SONIDO 8

Voces 9
Indicaciones 9
Alertas y sonidos 9
Control por voz 9

IDIOMA Y UNIDADES 9

SISTEMA 9

INFORMACIÓN DEL VEHÍCULO 10

INDICACIÓN DE CARRILES EN MOVIMIENTO 10

MIS LUGARES 10

Eliminación de una posición de Mis lugares 10
Eliminación de un destino reciente de Mis lugares 10

MIS RUTAS 10

RADARES DE TRÁFICO 10

Acerca de las alertas de radares de tráfico de TomTom 10
Notificaciones de alertas de radares de tráfico 11
Informar de la posición de un radar de tráfico 11
1: Mediante el panel de velocidad 11
2: Mediante el menú rápido 11
Actualización de la información de posiciones de radares y peligros 11

SOLUCIÓN RÁPIDA DE PROBLEMAS DEL NAVEGADOR 12

El navegador no se inicia o ha dejado de responder a los comandos 12

APÉNDICE 13

INTRODUCCIÓN

Instalación del navegador

1. Conecte el cable USB del navegador al soporte
2. Conecte el otro extremo del cable USB al cargador
3. Inserte el cargador en la toma de corriente del vehículo
4. Coloque el soporte sobre una superficie lisa (por ejemplo, el parabrisas, la ventanilla del conductor o el salpicadero)

Asegúrese de que el navegador no obstruye el salpicadero, los controles del vehículo, los retrovisores, los airbags y el campo de visión. Para mantener una señal de satélite óptima, asegúrese de que el navegador permanece en posición vertical durante su uso.

NOTA: Para asegurarse de que la pantalla de alta definición de su navegador TomTom GO Discover recibe alimentación suficiente durante la conducción, le recomendamos que (i) confirme la potencia (es decir, la tensión) de la alimentación suministrada por el adaptador de alimentación o el puerto USB del vehículo y (ii) utilice el cargador incluido con los accesorios de TomTom GO Discover para obtener un rendimiento óptimo.

Encendido y apagado

Encienda el navegador pulsando el botón de encendido/apagado
Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado durante dos (2) segundos y, a continuación, toque **Apagar** o **Suspender** para desconectar el navegador o activar el modo de suspensión.
Si presiona el botón de encendido/apagado durante más de cinco (5) segundos, el navegador se desconectará.

Compartir información con TomTom

Al activar el navegador TomTom GO Discover (es decir, durante el Asistente de primera ejecución), le pediremos su consentimiento para compartir datos sobre posiciones y rutas almacenadas.
Esto nos ayudará a mejorar nuestros productos. La información recopilada se almacenará en el navegador hasta que la recuperemos y la anonimicemos. Si utiliza los Servicios TomTom (por ejemplo, información del tráfico en tiempo real, alertas de radares de tráfico), utilizaremos la información sobre localización para proporcionarle estos servicios. Una vez que haya configurado sus preferencias de uso compartido de información, puede ajustarlas de la siguiente manera:

1. Vaya a **Ajustes** en el menú principal
2. Toque **Sistema**
3. A continuación, **Su información y privacidad**
4. Ahora desactive Compartir información

Para obtener más información sobre qué hacemos para proteger su privacidad, visite tomtom.com/privacy

NOTA: Compartir información permite un funcionamiento correcto de los Servicios TomTom, como el tráfico, los radares de tráfico, la información de precios del combustible, los PDI de carga para VE y el aparcamiento en garaje. Si retira el consentimiento para compartir la información sobre localización, desactivará los Servicios TomTom.

Cuidados del navegador TomTom GO Discover

Para garantizar un rendimiento óptimo del navegador:

1. No abra la carcasa del navegador. Hacerlo es peligroso y anulará la garantía del navegador.
2. Utilice un paño suave para limpiar y secar la pantalla del navegador. Evite el uso de líquidos limpiadores.

CONEXIÓN DE UN SMARTPHONE

Vincular el navegador y el smartphone

Si conecta un iPhone o dispositivo Android al navegador podrá disfrutar de la comodidad y la seguridad de los Servicios TomTom, como la información de tráfico en tiempo real, las alertas de radares de tráfico, el tiempo, la información de precios del combustible, el aparcamiento en garaje y los PDI de carga para VE.

Cómo conectarse con tecnología inalámbrica Bluetooth®.

1. Active el Bluetooth en el smartphone. Configure el smartphone para que sea detectable
2. En el smartphone, vaya a **Ajustes** y active Compartir internet/Anclaje de Bluetooth
3. En el navegador TomTom, vaya a **Ajustes**, **Bluetooth** y, a continuación, **Agregar teléfono**
4. Siga las instrucciones del navegador TomTom
5. Seleccione su smartphone de la lista de dispositivos disponibles
6. Acepte la solicitud de asociación del smartphone
7. Seleccione **Asociar** en el navegador TomTom y ya estará todo listo para recibir los Servicios TomTom

Desvincular el teléfono

Para desvincularlo de forma segura, vaya al menú **Ajustes** y seleccione **Bluetooth**.
En la sección **Teléfonos asociados**, toque el icono de ajustes situado junto al nombre del teléfono y confirme Olvidar.

NOTA: Puede eliminar la asociación a través de los **ajustes de Bluetooth** del teléfono. Si restablece el navegador, también se desvinculará el teléfono.

Comprobar la conexión del teléfono

1. Vaya al menú **Ajustes** y seleccione **Bluetooth** para ver la lista de asociaciones del teléfono
2. Seleccione el smartphone al que desea conectarse.

NOTA: Asegúrese de lo siguiente
+ El smartphone se muestra en el navegador
+ El Bluetooth está activado
+ La tarifa de datos está activa

CONEXIÓN A UNA RED INALÁMBRICA

Conexión a la red a Wi-Fi®

Puede actualizar el software del navegador y las actualizaciones de mapas de forma inalámbrica. Para proteger la seguridad del navegador y acelerar la velocidad de las descargas, recomendamos utilizar una red inalámbrica sin restricciones (es decir, personal, privada).

1. Vaya a **Ajustes** en el menú principal
2. Seleccione la red inalámbrica a la que desea conectarse e inicie sesión con su contraseña de red
3. Toque **Hecho** y, a continuación, **Conectar**

NOTA: Si no tiene acceso a una red inalámbrica o si la red inalámbrica es lenta, puede actualizar los elementos pertinentes del navegador mediante la conexión a internet de su ordenador conectándolo con un cable USB. Las descargas de mapas solo están disponibles a través de Wi-Fi.

Desconexión de la red Wi-Fi

1. Vaya a Ajustes en el menú principal
2. Seleccione la red inalámbrica a la que se ha conectado.
3. Toque Modificar y, a continuación, Dejar de recordar

NOTA: La red inalámbrica de la que se ha desconectado permanecerá en la lista de redes disponibles, aunque el navegador ya no se conectará automáticamente.

ACTUALIZACIONES DE SOFTWARE, SERVICIOS Y MAPAS

Por qué es importante descargar las actualizaciones

Para asegurarse de que conduce con información actualizada sobre la carretera y el tráfico, le recomendamos descargar e instalar actualizaciones de regiones del mapa, servicios (por ejemplo, radares de tráfico) y actualizaciones de software tan pronto como estén disponibles.

NOTA: Si detiene o cancela la actualización de una región del mapa una vez que haya comenzado la descarga, vaya a **Ajustes > Mapa y visualización > Mapas descargados** para iniciar la descarga de nuevo.

Instalación de una actualización de software

1. Vaya a **Ajustes > Actualizaciones y nuevos elementos**
2. En la lista, seleccione las actualizaciones que desea instalar; esta lista incluye los elementos que ha adquirido en la tienda online de TomTom
3. Siga las instrucciones e inicie sesión en su cuenta de TomTom

⚠ Durante las actualizaciones, mantenga su dispositivo conectado a una fuente de alimentación.

Instalación de una región del mapa

1. Asegúrese de que hay una conexión a internet activa a través de Wi-Fi
2. A continuación, vaya a **Menú principal > Ajustes > Mapa y visualización > Mapas descargados** y toque **Agregar**

Eliminación de una región del mapa

1. Vaya a **Menú principal > Ajustes > Mapa y visualización > Mapas descargados** y toque **Eliminar**
2. Ahora seleccione las regiones del mapa que desea eliminar

NOTA: La instalación y actualización de regiones del mapa debe realizarse mediante Wi-Fi. Si la conexión de internet con el servidor TomTom está interrumpida o inactiva, los botones **Agregar** se desactivarán.

Actualización de regiones del mapa

Si hay actualizaciones de regiones del mapa disponibles, el estado de **Mapas descargados** en **Menú principal > Ajustes> Mapa y visualización** cambiará de **Actualizados** a **Actualizaciones disponibles**. Para descargar estas actualizaciones:

1. Vaya a Menú principal > Ajustes > Mapa y visualización > Mapas descargados
2. Descargue e instale las actualizaciones disponibles de forma individual

⚠ Para acelerar la descarga, puede que desee seleccionar solo los países que desea actualizar en lugar de actualizarlos todos. Para instalar varios países al mismo tiempo podría ser necesario hacerlo en varios pasos.

Restablecimiento de mapas

En caso de problemas con un mapa o sus regiones, puede recuperar el mapa básico en **Menú principal > Ajustes > Sistema > Restablecer mapa**

Si hay una actualización del sistema pendiente, se le solicitará que instale primero dicha actualización. El mapa básico actual y las regiones instaladas se eliminarán del navegador y se volverá a instalar un mapa básico. A continuación, se le pedirá que vuelva a instalar al menos una región del mapa.

MAPA Y VISUALIZACIÓN

1. Vaya a **Ajustes** en el menú principal
2. Toque **Mapa y visualización**

Ahora puede modificar los siguientes ajustes.

+ Vista diurna y nocturna
+ Diseño del menú
+ Mostrar en mapa
+ Información de llegada
+ Barra lateral
+ Zoom y orientación
+ Tamaño del texto y los botones
+ Brillo

Mostrar en mapa

Aquí puede activar los ajustes tocando los controles de todas las funciones que desea ver en el mapa.

+ Puntos de interés (PDI)
+ Indicación de carriles en autopistas
+ Terreno montañoso
+ Nombres de calles actuales
+ Barra de escala de mapa

NOTA: El navegador muestra la vista de mapa al mostrar una ruta alternativa y la vista de orientación cuando el vehículo está en movimiento.

Información de llegada

Seleccione Información de llegada para cambiar los detalles que se muestran en la barra lateral. Puede seleccionar la distancia restante o el tiempo de viaje, hasta el destino final o la próxima parada. También puede ajustar el navegador para cambiar automáticamente entre el tiempo restante y los cálculos de distancia.

Barra lateral

Para ocultar la barra de ruta durante la vista de conducción (de forma que la barra solo aparezca cuando sea necesario tomar las siguientes decisiones), seleccione **Barra lateral > Ocultar barra lateral.**
Para aumentar el tamaño de la barra de ruta en la vista de orientación y ver los cálculos de tiempo y distancia para la congestión de tráfico a lo largo de la ruta, seleccione **Barra lateral > Extragrande**

Para seleccionar las categorías de PDI que desea mostrar en la barra lateral, seleccione categorías de PDI en **Barra lateral > Mostrar en barra lateral.**

Zoom y orientación

Ajuste la configuración del zoom de mapa automático según sus preferencias. Seleccione entre estas opciones:

+ Aumentar zoom en instrucciones
+ Zoom en función del tipo de carretera
+ Sin zoom automático

Ajuste la orientación del mapa eligiendo entre **3D, 2D** o **2D, norte arriba**.

Tamaño del texto y los botones

Seleccione Tamaño del texto y los botones para ajustar el tamaño del texto y los botones. Seleccione Pequeño, Medio o Grande y, a continuación, toque Aplicar este cambio para confirmar los cambios y reiniciar el navegador.
NOTA: Esta función solo está disponible en navegadores con pantallas de 6 pulg./15 cm y pantallas de 7 pulg./18 cm.

Brillo

Seleccione Brillo para ajustar los niveles de iluminación de la pantalla. Ajuste el brillo de vista nocturna y diurna por separado, utilizando las barras de brillo individuales.

Cambio de la posición de los botones en el menú principal

1. Vaya al menú principal
2. Mantenga pulsado durante dos (2) segundos el botón que desea mover
3. Ahora pulse la flecha izquierda o derecha para mover el botón
4. Toque **Hecho**

NOTA: También puede ajustar la posición de los botones a través de las opciones de **Edición** del menú principal tocando el icono del lápiz.

RUTAS

Aquí puede introducir sus preferencias de ruta, entre las que se incluyen:

+ Tipo de ruta preferida (Rápida, Más corta, Eficiente)
+ Qué evitar (ferris y trenes portacoches, autopistas de peaje, carreteras no asfaltadas, carriles de alta ocupación, autopistas y túneles)
+ Recalcular rutas (Manualmente, Automático, Ninguna)
+ Activar/desactivar el panel de comparación de rutas

SONIDO

1. Vaya a **Ajustes** en el menú principal
2. Toque **Sonidos**

Voces

Elija la voz que prefiera para compartir indicaciones y alertas entre una amplia gama de voces disponibles en el idioma que elija.

Toque una voz para escuchar un ejemplo. Para confirmar la voz elegida, asegúrese de que está seleccionada y, a continuación, toque la flecha hacia atrás.

Indicaciones

Elija si desea que **la hora de llegada, las instrucciones con antelación, los números de calles, la información de señales de tráfico, los nombres de calles** o **los nombres de calles extranjeras** se lean en voz alta. Toque el control para alternar las indicaciones que desea que se lean en voz alta.

Alertas y sonidos

Aquí puede elegir los tipos de alertas de seguridad y radares que desea recibir y cuándo las recibe para las siguientes funciones y servicios:

+ Radares: radares de tráfico fijos y móviles
+ Radares: puntos de radares móviles
+ Radares: tramos de velocidad media
+ Radares: tramos de control de velocidad
+ Radares: radares en semáforos
+ Radares: radares de restricción de tráfico
+ Alertas de seguridad: zonas de peligro
+ Alertas de seguridad: puntos negros de accidentes
+ Alertas de seguridad: zonas de riesgo
+ Alertas: al superar el límite de velocidad
+ Alertas: atasco más adelante

También puede seleccionar si desea activar los sonidos al tocar la pantalla.

NOTA: Puede ajustar la frecuencia de los avisos, desactivar todos los avisos, recibirlos cuando se acerque a un incidente o a un radar de tráfico demasiado rápido, o bien recibirlos para cada incidente o radar de tráfico a lo largo de la ruta.

Control por voz

Adapte el control por voz a sus necesidades seleccionando si desea utilizarlo para **Ruta alternativa** o **Destino sugerido.**

IDIOMA Y UNIDADES

1. Vaya a **Ajustes** en el menú principal
2. Toque **Idioma y unidades** para cambiar lo siguiente:

+ Idioma
+ País
+ Disposición/idioma del teclado
+ Unidades de medida
+ Formato de hora y fecha

SISTEMA

1. Vaya a **Ajustes** en el menú principal
2. Toque **Sistema** para ver las siguientes opciones:

+ Acerca de
+ Restablecer navegador
+ Ajustes de la batería
+ Su información y privacidad

INFORMACIÓN DEL VEHÍCULO

Vaya a **Ajustes** en el menú principal y toque **Información del vehículo** para introducir o actualizar el motor o el tipo de combustible y recibir servicios, indicaciones e información adaptada a su vehículo.

INDICACIÓN DE CARRILES EN MOVIMIENTO

La función de indicación de carriles en movimiento le prepara para las incorporaciones y salidas resaltando el carril en el que debe permanecer en función de la ruta planificada. La función es opcional y se puede cerrar y desactivar.
Para desactivar la visualización de la indicación de carriles en movimiento, toque en cualquier lugar de la pantalla del navegador.
Para desactivar la indicación de carriles en movimiento, vaya a **Menú principal > Ajustes> Mapa y visualización > Mostrar en mapa** y desactive el ajuste **Indicación de carriles en autopistas**

NOTA: Es posible que la indicación de carriles en movimiento no esté disponible en la vía por la que se esté desplazando.

MIS LUGARES

Eliminación de una posición de Mis lugares

1. Vaya a **Mis lugares** en el menú principal
2. Toque **Eliminar**
3. Seleccione las posiciones que desea eliminar y toque **Eliminar**

Eliminación de un destino reciente de Mis lugares

1. Vaya a **Mis lugares** en el menú principal
2. Toque **Destinos recientes**
3. A continuación, **Editar lista**
4. Seleccione los destinos que desea eliminar y toque **Eliminar**

MIS RUTAS

Mis rutas permite guardar y recuperar fácilmente rutas y recorridos, ya sea su ruta al trabajo, las rutas de vacaciones planificadas o las rutas habituales para visitar a amigos o familiares. Puede crear sus propias rutas y encontrar miles de RoadTrips para inspirarse en www.mydrive.tomtom.com

RADARES DE TRÁFICO

Acerca de las alertas de radares de tráfico de TomTom

El servicio de alertas de radares de tráfico de TomTom le avisa de la posición de los siguientes radares de tráfico y peligros:

+ Radares de tráfico fijos y móviles: comprueban la velocidad de los vehículos que pasan
+ Puntos de radares móviles: muestran los lugares en los que se suelen situar radares móviles
+ Radar de velocidad media: este tipo de radares mide la velocidad media entre dos puntos
+ Tramos de control de velocidad: contienen varios radares de tráfico
+ Radares en semáforos: comprueban si los vehículos infringen las normas de tráfico en los semáforos
+ Radares de restricción de tráfico: avisan de las carreteras que están restringidas
+ Puntos negros de accidentes: lugares donde se han producido accidentes de tráfico con frecuencia

Puede acceder al servicio de alertas de radares de tráfico en su navegador TomTom GO Discover a través de una conexión a internet activa.

NOTA: Es posible que el servicio de alertas de radares de tráfico de TomTom no esté disponible en el país por el que conduce. Para los conductores que viajan por Francia, TomTom proporciona el servicio de avisos de zonas de peligro y riesgo. En Suiza y Alemania, está prohibido el uso de dispositivos que alertan a los usuarios de la posición de radares de tráfico fijos y móviles. De conformidad con estas leyes, las alertas de radares de tráfico se han desactivado en todos los navegadores GPS de TomTom. Sin embargo, puede reactivar estas alertas para los viajes fuera de Alemania y Suiza. Dado que la legalidad de las alertas de radares de tráfico varía en toda la UE, este servicio está disponible para que lo use por su cuenta y riesgo. TomTom no asume ninguna responsabilidad por el uso de estas alertas y avisos.

Notificaciones de alertas de radares de tráfico

En función de sus ajustes, se le notificará la posición de los radares de tráfico a través de los siguientes elementos:

+ Icono de radar de tráfico en la barra de ruta y a lo largo su ruta en el mapa
+ Distancia hasta el radar de tráfico en la barra de ruta
+ Límite de velocidad en la posición del radar en la barra de ruta
+ Alerta audible a medida que se acerca a la posición del radar
+ Se supervisa su velocidad cuando se aproxima a la posición de un radar y cuando se conduce en un tramo de velocidad media.

Si conduce más de 5 km/h (3 mph) por encima del límite de velocidad, la barra de ruta cambia al color rojo. Si conduce hasta 5 km/h (3 mph) por encima del límite de velocidad, la barra de ruta cambia al color naranja.

Para ver el tipo de radar de tráfico, la velocidad máxima y la longitud de un tramo de velocidad media en las vistas de mapa y de orientación, seleccione uno de los iconos de radares de tráfico de la barra de ruta. En la vista de mapa, puede seleccionar también un radar de tráfico que se muestre en la ruta.

Informar de la posición de un radar de tráfico

Si pasa por la posición de radar de tráfico sobre la que no ha recibido una alerta, informe de ello. Asegúrese de que está conectado a los servicios TomTom y de que ha iniciado sesión en su cuenta de TomTom. Una vez que haya informado de la posición del radar, los detalles se guardarán en el navegador, se anonimizarán y se compartirán con otros conductores. Puede informar de las posiciones de los radares de tráfico de dos (2) formas:

1: Mediante el panel de velocidad

1. Toque el símbolo del radar en el panel de velocidad en la vista de orientación
2. Para confirmar que se ha registrado el informe de radares de tráfico, verá un mensaje agradeciendo la actualización

2: Mediante el menú rápido

1. Toque el icono de la posición actual o el panel de velocidad en la vista de orientación
2. A continuación, toque **Informar de radar** en el menú emergente
3. Para confirmar que se ha registrado el informe de radares de tráfico, verá un mensaje agradeciendo la actualización

NOTA: Para eliminar un informe de radares de tráfico, toque **Cancelar** en el mensaje.

Actualización de la información de posiciones de radares y peligros

Justo después de pasar por la posición conocida de un radar móvil, se le preguntará en un mensaje de la barra de ruta si el radar sigue ahí. Toque **Sí** para confirmar o **No** para actualizar la información de la posición del radar.

ZONAS DE PELIGRO Y RIESGO

El servicio de avisos de zonas de peligro y riesgo de TomTom está configurado específicamente para los viajes por carretera de toda Francia.
Desde el 3 de enero de 2012 es ilegal recibir avisos sobre las posiciones de radares fijos y móviles en Francia.
En cumplimiento de esta ley, su navegador TomTom GO Discover avisará cuando se acerque a zonas de peligro y riesgo (en lugar de a las posiciones de radares de tráfico).

NOTA: Las zonas de peligro son zonas así designadas de forma permanente. Las zonas de riesgo son las designadas por los automovilistas y están clasificadas como zonas de peligro "temporales".

Puesto que las zonas de peligro y las zonas de riesgo pueden contener uno (1) o más radares de tráfico y peligros de conducción, el icono de zona de peligro se mostrará cuando se acerque a cualquiera de las dos zonas. La extensión mínima de estas zonas es de 300 m (0,19 millas) en las carreteras en zonas urbanas, de 2000 m (1,24 millas) en carreteras secundarias y de 4000 m (2,49 millas) en las autopistas.

+ Los radares de tráfico ya no están disponibles y se han sustituido por un icono de zona de peligro que se mostrará a medida que se aproxime a las zonas designadas

+ La longitud de la zona depende del tipo de carretera y puede ser de 300 m, 2000 m o 4000 m

+ Puede haber más de un (1) radar de tráfico dentro de cada zona de peligro

+ Si las posiciones de los radares de tráfico están cercanas entre sí dentro de una única zona de peligro, es posible que los avisos de la zona de peligro se combinen y el resultado sea una ampliación de la próxima zona de peligro. Tenga en cuenta que fuera de Francia recibirá alertas sobre las posiciones de los radares. Dentro de Francia, recibirá avisos de zonas de peligro y de riesgo.

SOLUCIÓN RÁPIDA DE PROBLEMAS DEL NAVEGADOR

El navegador no se inicia o ha dejado de responder a los comandos

Si el navegador no responde, compruebe primero que la batería está cargada.
El navegador le avisará cuando la carga de la batería sea baja y muy baja. Si la carga de la batería es baja o muy baja, el navegador pierde la conexión con los servicios TomTom. Si la batería se agota, el navegador cambiará al modo de suspensión.

Si esto no resuelve el problema, realizar un restablecimiento. Para ello, mantenga pulsado el botón de encendido/apagado hasta que vea el logotipo de TomTom y oiga el redoble de tambor.

APÉNDICE

Avisos y advertencias de seguridad importantes
Sistema de posicionamiento global (GPS), sistema de navegación global por satélite (GLONASS) y Galileo
El sistema de posicionamiento global (GPS), el sistema de navegación global por satélite (GLONASS) y Galileo son sistemas basados en satélites que proporcionan información horaria y de posición en todo el mundo.

El funcionamiento y control del sistema GPS es competencia exclusiva del Gobierno de los Estados Unidos de América, que es, por tanto, el único responsable de su disponibilidad y precisión.
El funcionamiento y control del sistema GLONASS es competencia exclusiva del Gobierno de Rusia, que es, por tanto, el único responsable de su disponibilidad y precisión.
El funcionamiento de GALILEO es competencia exclusiva de la Agencia Europea de GNSS (GSA) que es, por tanto, el único responsable de su disponibilidad y precisión.

Los cambios en la disponibilidad y precisión del sistema GPS, GLONASS o GALILEO, o en las condiciones ambientales, pueden influir en el funcionamiento de este navegador. TomTom no acepta ninguna responsabilidad por la disponibilidad ni la precisión del sistema GPS, GLONASS o GALILEO.

MENSAJES DE SEGURIDAD

¡Importante! Leer antes de usar
Si no sigue estas instrucciones y advertencias en su totalidad o parcialmente, pueden producirse lesiones graves e incluso la muerte. La configuración, el uso y el cuidado inadecuados de este navegador pueden aumentar el riesgo de lesiones graves o muerte, o dañar el dispositivo.

Aviso de uso con precaución
Es su responsabilidad conducir correctamente, con atención y precaución al utilizar este dispositivo. No permita que la interacción con este dispositivo le distraiga mientras conduce. Reduzca el tiempo que dedica a observar la pantalla del navegador mientras esté conduciendo. Es su responsabilidad estar atento a las normas que limitan o prohíben el uso de teléfonos móviles u otros dispositivos electrónicos (por ejemplo, es necesario usar el modo manos libres para hacer llamadas mientras conduce). Cumpla y observe siempre las leyes y las señales de tráfico, especialmente aquellas relacionadas con las dimensiones, el peso y el tipo de carga útil de su vehículo. TomTom no garantiza la ausencia de errores en el funcionamiento del navegador y no tendrá ninguna responsabilidad frente a las multas derivadas del incumplimiento de estas leyes y normativas.

El usuario debe desconectar el navegador cuando se encuentre en áreas con atmósferas potencialmente explosivas como gasolineras, depósitos de almacenamiento de sustancias químicas u operaciones de voladura.

Aviso para vehículos comerciales y de grandes dimensiones
Los navegadores que no tengan instalado un mapa para camiones o autocaravanas no podrán proporcionar rutas adecuadas para los vehículos comerciales y de grandes dimensiones. Si su vehículo está sujeto a restricciones de peso, dimensiones, velocidad, ruta o de otro tipo en las vías públicas, únicamente debe utilizar un navegador que tenga instalado un mapa para camiones o autocaravanas. Es necesario introducir las especificaciones del vehículo con la máxima precisión posible en el navegador. Este navegador solo debe utilizarse como un asistente de navegación. No sigas las instrucciones de navegación que puedan constituir un peligro para ti o para otros usuarios de la carretera. TomTom no aceptará ninguna responsabilidad por los daños derivados del incumplimiento de este aviso.

Montaje correcto
No monte el navegador de ninguna forma que pueda obstruir la vista de la carretera o su capacidad para controlar el vehículo. No coloque el navegador en un área que pueda obstaculizar el despliegue de un airbag o de cualquier otro dispositivo de seguridad del vehículo.

Marcapasos
Los fabricantes de marcapasos recomiendan mantener una distancia mínima de 15 cm (6 pulg.) entre el navegador inalámbrico y el marcapasos para evitar posibles interferencias con este último. Estas recomendaciones están avaladas por las investigaciones y recomendaciones independientes realizadas por Wireless Technology Research.
Directrices para usuarios con marcapasos:
- SIEMPRE debe mantener el navegador a más de 15 cm (6 pulg.) de su marcapasos.
- No debe llevar el navegador en un bolsillo cerca del pecho.

Otros dispositivos médicos
Consulte con su médico o con el fabricante del dispositivo médico para determinar si el funcionamiento de su producto inalámbrico puede interferir con el dispositivo médico.

Cuidado del navegador

- Es importante que cuide el navegador:
- No abra la carcasa de su dispositivo bajo ninguna circunstancia. Puede ser peligroso y anulará la garantía.
- Limpie o seque la pantalla del dispositivo con un paño suave. No utilice ningún líquido limpiador.

Calificación

Navegador	**TomTom GO Discover 5″**	**TomTom GO Discover 6″**	**TomTom GO Discover 7″**
Calificación	5 V-2,0 A	5 V-2,4 A	5 V-2,4 A
	Ion de litio	Ion de litio	Polímero de litio

Tratamiento de su información por parte de TomTom
Puede consultar información relacionada con el uso de datos personales en tomtom.com/privacy.

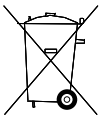
Información de la batería y medio ambiente
Su navegador
No desmonte, aplaste, doble, deforme, perfore ni destruya el navegador. No lo utilice en un ambiente húmedo, mojado y/o corrosivo. No coloque, almacene ni deje el navegador en un lugar con temperaturas elevadas, bajo la acción directa de la luz del sol, dentro o cerca de una fuente de calor, un horno microondas o un contenedor presurizado, ni lo exponga a temperaturas superiores 50 °C (122 °F) o inferiores a -20 °C (-4 °F).
Evite que el navegador se caiga. Si el navegador se cae y sospecha que está dañado, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente. Utilice el navegador únicamente con los cargadores, los soportes y los cables USB suministrados. Para obtener información sobre los recambios aprobados por TomTom, visite tomtom.com.

Temperatura de funcionamiento
Este navegador permanecerá totalmente operativo dentro del rango de temperatura de 0 °C/32 °F a 45 °C/113 °F. Una exposición prolongada a temperaturas superiores o inferiores puede provocar daños en el navegador, por lo que se recomienda evitarla. Temperaturas: funcionamiento estándar de 0 °C/32 °F a 45 °C/113 °F; periodos cortos de almacenamiento de -20 °C/-4 °F a 50 °C/122 °F; periodos largos de almacenamiento de -20 °C/-4 °F a 35 °C/95 °F. Importante: Antes de activar el navegador, deje que se aclimate a la temperatura de funcionamiento estándar durante al menos una hora. No utilices el navegador con una temperatura fuera de este rango.

Batería del navegador (no sustituible)
En función del modelo, este producto contiene una batería de ion de litio o polímero de litio. No intente modificar ni reconstruir la batería. No intente insertar objetos extraños en la batería, no la sumerja y no la exponga al agua u otros líquidos. No exponga la batería al fuego, explosiones u otras situaciones peligrosas. No haga cortocircuito en la batería ni deje que entren en contacto con los terminales de la batería objetos metálicos conductores. No intente sustituir o retirar la batería por su cuenta a menos que el manual del usuario indique claramente que el usuario puede hacerlo. En el caso de TomTom GO Discover, debe extraer la batería un profesional cualificado. Las baterías sustituibles por el usuario se deben utilizar únicamente en los sistemas para los que están destinadas.

Precaución: Riesgo de explosión si se sustituye la batería por una de un tipo que no sea el adecuado. Si tiene algún problema con la batería, contacte con el servicio de atención al cliente de TomTom. La duración de la batería indicada es la duración máxima basada en un perfil de uso medio y solo se puede alcanzar en determinadas condiciones atmosféricas. Para aumentar la duración de la batería, mantenga el navegador en un lugar fresco y seco y siga los consejos especificados en esta pregunta frecuente: tomtom.com/battery sugerencias. La carga no se debe efectuar a temperaturas inferiores a 0 °C/32 °F o superiores a 45 °C/113 °F.

Si no respeta estas directrices es posible que haya fugas de ácido de la batería, o bien que la batería se caliente, explote o se prenda fuego y cause heridas y/o daños. No intente perforar, abrir ni desmontar la batería. Si la batería presenta fugas y usted entra en contacto con los fluidos, enjuáguese bien con agua y solicite asistencia médica de inmediato.



Desecho de la batería
LA BATERÍA QUE INCLUYE EL PRODUCTO DEBE RECICLARSE O DESECHARSE DE MANERA APROPIADA SEGÚN LA LEGISLACIÓN Y NORMATIVA LOCAL VIGENTE Y NUNCA JUNTO A RESIDUOS DOMÉSTICOS. DE ESTA MANERA, CONTRIBUIRÁ A CONSERVAR EL MEDIO AMBIENTE.

WEEE – Eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos
En la UE y el EEE, este producto contiene el símbolo del cubo de basura con ruedas en la carcasa o el material de embalaje, tal como exige la Directiva 2012/19/UE (WEEE). Este producto no se debe tratar como basura doméstica ni debe eliminarse como residuo municipal común. Para eliminar este producto, puede devolverlo al punto de venta o llevarlo a su punto de recogida municipal local para reciclaje. El símbolo del cubo de basura con ruedas podría tener otro significado fuera de la UE y el EEE. Para obtener más información acerca de las opciones de reciclaje de su país, consulte a la autoridad local competente. El usuario final tiene la responsabilidad de asegurarse de este producto se elimine de conformidad con la legislación local.

Cumplimiento de la tasa de absorción específica (SAR) de EE. UU.
ESTE MODELO DE NAVEGADOR INALÁMBRICO CUMPLE LOS REQUISITOS GUBERNAMENTALES EN LO RELACIONADO CON LA EXPOSICIÓN A ONDAS ELECTROMAGNÉTICAS, SIEMPRE QUE SE UTILICE SEGÚN LO INDICADO EN ESTA SECCIÓN

Este sistema de navegación GPS es un transmisor y receptor de radio. Está diseñado y fabricado con objeto de no superar los límites de exposición a energía de radiofrecuencia (RF) establecidos por la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) del gobierno de EE. UU., Industry Canada (IC) en el gobierno canadiense.

El límite de SAR recomendado por la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) del gobierno de EE. UU., Industry Canada (IC) en el gobierno canadiense, es de 1,6 W/kg de media sobre 1 gramo de tejido corporal (4,0 W/kg de media sobre 10 gramos de tejido de las extremidades: manos, muñecas, tobillos y pies). Las pruebas de SAR se llevan a cabo utilizando las posiciones de funcionamiento estándar especificadas por los organismos FCC/IC, mientras el dispositivo transmite a su máxima potencia certificada en todas las bandas de frecuencia probadas.

Información FCC para el usuario

ESTE DISPOSITIVO CUMPLE EL APARTADO 15 DE LA NORMATIVA FCC

Declaración de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC)
Este equipo radia energía de radiofrecuencia y si no se utiliza correctamente, es decir, estrictamente conforme a las instrucciones de este manual, puede causar interferencias con comunicaciones de radio y recepción de televisión.

El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no debería causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

Este dispositivo se ha probado y cumple los límites para un dispositivo digital de clase B conforme a la parte 15 de las normas FCC. Estos límites están concebidos para proporcionar una protección razonable frente a interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede provocar interferencias perjudiciales a las comunicaciones de radio. No obstante, no se garantiza que no se produzcan interferencias en una instalación determinada. Si este equipo provoca interferencias que perjudiquen la recepción de radio o televisión (lo cual se puede determinar apagando y encendiendo el equipo), se aconsejan las siguientes medidas para corregir la interferencia:

- Reoriente o reubique la antena receptora.

- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una salida en un circuito distinto al que está conectado el receptor.
- Consulte a su distribuidor o a un técnico de radio/TV con experiencia para obtener ayuda.

Los cambios o las modificaciones no autorizados de forma expresa por la parte responsable del cumplimiento podrían suponer una infracción de la autoridad del usuario para operar el equipo.

Advertencias de IC

Este navegador contiene transmisores/receptores exentos de licencia que cumplen con los RSS exentos de licencia de Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico de Canadá. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

1. El navegador no puede causar interferencias
2. Este navegador debe aceptar cualquier interferencia, incluso interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

1. l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
2. l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioelectrique subi, meme si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Precaución: Exposición a la radiación de radiofrecuencia

1. Para cumplir con los requisitos canadienses de exposición a radiofrecuencia, este navegador y su antena no deben colocarse u operar conjuntamente con ninguna otra antena o transmisor.
2. Para cumplir con los requisitos de exposición a radiofrecuencia RSS 102, debe mantenerse una distancia de separación de al menos 20 cm entre la antena de este navegador y toda persona.

Attention: exposition au rayonnement radiofréquence

1. Pour se conformer aux exigences de conformité RF canadienne l'exposition, cet appareil et son antenne ne doivent pas être co-localisés ou fonctionnant en conjonction avec une autre antenne ou transmetteur.
2. Pour se conformer aux exigences de conformité CNR 102 RF exposition, une distance de séparation d'au moins 20 cm doit être maintenue entre l'antenne de cet appareil et toutes les personnes.

Advertencias de la FCC

Este equipo se ha probado y cumple los límites para un dispositivo digital de clase B conforme al apartado 15 de las normas FCC. Estos límites están concebidos para proporcionar una protección razonable frente a interferencias perjudiciales en una instalación residencial.
Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede provocar interferencias perjudiciales a las comunicaciones de radio. No obstante, no se garantiza que no se produzcan interferencias en una instalación determinada. Si este equipo provoca interferencias que perjudiquen la recepción de radio o televisión (lo cual se puede determinar apagando y encendiendo el equipo), se aconsejan las siguientes medidas para corregir la interferencia:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una salida en un circuito distinto al que está conectado el receptor.
- Consulte a su distribuidor o a un técnico de radio/TV con experiencia para obtener ayuda.

Se le informa de que los cambios o modificaciones que no estén expresamente aprobados por la parte responsable de su cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

Declaración de exposición a la radiación de RF de la FCC

1. Este transmisor no debe colocarse u operar conjuntamente con ninguna otra antena o transmisor.
2. Este equipo cumple los límites de exposición de radiación FCC establecidos para un entorno no controlado. Este equipo debe instalarse y utilizarse de forma que el radiador se encuentre a una distancia mínima de 20 centímetros de su cuerpo.

Este equipo fue ensayado para su cumplimiento de las normas FCC bajo condiciones que incluían la utilización de cables y conectores blindados entre él y los periféricos. Es importante utilizar cables y conectores blindados para reducir la posibilidad de causar interferencias de radio y televisión. Los cables blindados, adecuados para la gama de productos, pueden

obtenerse en un distribuidor autorizado. Si se lleva a cabo alguna modificación en el equipo o en los periféricos y sin previa aprobación de TomTom, FCC puede retirar el derecho del usuario a utilizar el equipo. A los clientes de EE. UU. puede resultarles útil el siguiente folleto que ha preparado la Comisión Federal de Comunicaciones: "How to Identify and Resolve Radio-TV Interference Problems" (Cómo identificar y resolver los problemas de interferencias de radio-televisión). Este folleto está disponible en la Oficina de Imprenta del Gobierno de EE. UU., Washington, DC 20402. Nº de artículo 004-000-00345-4.

	TomTom GO Discover 5"	**TomTom GO Discover 6"**	**TomTom GO Discover 7"**
ID de FCC*	Contiene el ID DE FCC: S4LFF50	Contiene el ID DE FCC: S4LFF50	Contiene el ID DE FCC: S4LFF50
IC*	Contiene IC: 5767A-FF50	Contiene IC: 5767A-FF50	Contiene IC: 5767A-FF50

Déclaration d'exposition aux rayonnements à fréquence radio définie par la FCC
Les émetteurs contenus dans cet appareil ne doivent pas être placés à proximité d'un autre émetteur ou d'une autre antenne, ou manipulés simultanément avec ces derniers.

Selección de código de país de la FCC

La función de selección de código de país está desactivada en productos comercializados en EE. UU. o Canadá. De acuerdo a la normativa de la FCC, todos los productos Wi-Fi comercializados en EE. UU. deben acomodarse únicamente a los canales operativos de dicho país.

Ubicación de la información sobre el ID de FCC y el ID de IC en el navegador
El ID de FCC y el ID de IC se encuentran en la parte inferior del navegador.

Información sobre emisiones para Canadá
Este dispositivo cumple con los estándares RSS exentos de licencia de Industry Canada. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:
- El navegador no debería causar interferencias.
- Este navegador debe aceptar cualquier interferencia, incluso interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

La operación está sujeta a la condición de que el dispositivo no cause interferencias perjudiciales.

Este aparato digital de clase B cumple con la norma ICES-003 canadiense. CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

La función de selección de código de país está desactivada en productos comercializados en EE. UU. o Canadá.

El equipo ha obtenido la certificación RSS-247 para 5 GHz.

Informations relatives aux émissions au Canada

Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:
- Cet appareil ne doit pas creér d'interférences nuisibles.
- Cet appareil doit tolérer les interférences reçues, notamment celles susceptibles de provoquer un fonctionnement indésiable.

Son utilisation est autorisée dans la mesure où l'appareil ne provoque pas d'interférences nuisibles.

Cet appareil numérique de classe B est conforme aux règlements canadiens ICES-003. CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

La fonction de sélection du code de pays est désactivée pour les produits distribués aux États-Unis ou au Canada.

L'équipement est certifié conforme aux exigences de la norme RSS-247 pour le 5 GHz.

NOTA IMPORTANTE
Declaración de exposición a la radiación de IC:
- Este equipo cumple los límites de exposición de radiación IC RSS-102 establecidos para un entorno no controlado.
- Este dispositivo y su antena o antenas no deben colocarse u operar conjuntamente con ninguna otra antena o transmisor.
- Los usuarios finales deben seguir las instrucciones de funcionamiento específicas para cumplir la normativa de exposición a radiofrecuencia. Para cumplir con los requisitos de IC de exposición a radiofrecuencia, siga las instrucciones de funcionamiento del presente manual.

REMARQUE IMPORTANTE
Déclaration d'exposition aux rayonnements IC :

- Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements définies par la norme IC RSS-102 pour un environnement non contrôlé.
- Cet appareil et son ou ses antenne(s) ne doivent pas être placés à proximité d'un autre émetteur ou d'une autre antenne, ou manipulés simultanément avec ces derniers.
- Les utilisateurs finaux doivent respecter les instructions d'utilisation spécifiques pour satisfaire les normes d'exposition aux fréquences radio. Pour respecter les exigences en matière de conformité de l'exposition aux fréquences radio IC, veuillez suivre les instructions d'utilisation décrites dans ce manuel.

Logotipo de Triman

Certificación para Australia

Este producto muestra un distintivo de cumplimiento normativo (RCM) para indicar que cumple las normas australianas pertinentes.

Certificación para Nueva Zelanda
Este producto muestra el código de proveedor R-NZ para indicar que cumple las normas neozelandesas pertinentes.

App TomTom MyDrive
Este navegador es compatible con la aplicación móvil TomTom MyDrive, que se puede descargar de las tiendas de aplicaciones. El uso de la aplicación móvil TomTom MyDrive en su smartphone y cualquier integración con su producto requerirá que disponga en su smartphone de una tarifa de datos inalámbricos proporcionada por un operador externo de servicios inalámbricos. La adquisición de dicho plan de conectividad y el pago de todos los cargos asociados con este son responsabilidad suya. TomTom no se responsabilizará de costes ni gastos asociados con este plan de conectividad (como los cargos de datos o cuotas de anclaje de red impuestas por su operador). Cualquier variación de la disponibilidad o fiabilidad de la conexión de red puede afectar al funcionamiento de algunos servicios TomTom ofrecidos en este navegador.

Parte responsable en Norteamérica
TomTom, Inc., 11 Lafayette Street, Lebanon, New Hampshire, NH 03766.

Términos y condiciones: garantía limitada y CLUF
A este producto se aplican nuestros términos y condiciones, lo que incluye la garantía limitada y el contrato de licencia de usuario final. Visite tomtom.com/legal.

Este documento
Se han tomado muchas precauciones al redactar este documento. Debido al constante desarrollo del producto, es posible que algunos detalles no estén totalmente actualizados. La información está sujeta a cambios sin previo aviso. TomTom no se responsabiliza de los errores técnicos o editoriales ni de las omisiones del presente documento o los daños accidentales o derivados del desarrollo o del uso de este documento. Se prohíbe copiar este documento sin el consentimiento previo por escrito de TomTom N.V.

Números de modelo
TomTom GO Discover: 4YB50, 4YB60, 4YB70

Marca CE y Directiva de equipos de radio de TomTom GO Discover

Este navegador se puede utilizar en todos los Estados miembros de la UE. Las bandas de frecuencia y la potencia de emisión de radiofrecuencia máxima de este navegador son las siguientes:
Por la presente, TomTom declara que el tipo de equipo de radio del sistema de navegación GPS TomTom GO Discover cumple la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de internet: http://www.tomtom.com/en_gb/legal/declaration-of-conformity/

Modelo	Banda de frecuencia (Bluetooth)	Potencia de emisión de radiofrecuencia máxima	Banda de frecuencia (Wi-Fi)	Potencia de emisión de radiofrecuencia máxima	Banda de frecuencia (5.8G)	Potencia de emisión de radiofrecuencia máxima
4YB50	2402 - 2480 MHz	9,98 dBm	2412 - 2472 MHz	18,38 dBm	5180 - 5825 MHz	19,88 dBm
4YB60	2402 - 2480 MHz	9,98 dBm	2412 - 2472 MHz	18,38 dBm	5180 - 5825 MHz	19,88 dBm
4YB70	2402 - 2480 MHz	9,98 dBm	2412 - 2472 MHz	18,38 dBm	5180 - 5 825 MHz	19,88 dBm

Cumplimiento de la tasa de absorción específica (SAR) de la UE
ESTE MODELO DE NAVEGADOR INALÁMBRICO CUMPLE LOS REQUISITOS GUBERNAMENTALES EN LO RELACIONADO CON LA EXPOSICIÓN A ONDAS ELECTROMAGNÉTICAS, SIEMPRE QUE SE UTILICE SEGÚN LO INDICADO EN ESTA SECCIÓN

Este sistema de navegación GPS es un transmisor y receptor de radio. Está diseñado y fabricado con objeto de no superar los límites de exposición a energía de radiofrecuencia (RF) establecidos por el Consejo de la Unión Europea. El límite de SAR recomendado por el Consejo de la Unión Europea es de 2,0 W/kg de media sobre 10 gramos de tejido corporal (4,0 W/kg de media sobre 10 gramos de tejido de las extremidades, manos, muñecas, tobillos y pies). Las pruebas de SAR se llevan a cabo utilizando las posiciones de funcionamiento estándar especificadas por el Consejo de la Unión Europea, mientras el navegador transmite a su máxima potencia certificada en todas las bandas de frecuencia probadas.

Accesorios suministrados con este navegador
Todos los navegadores y modelos se suministran con una guía rápida, un cargador para coche de un puerto y un cable USB.

Avisos sobre el copyright
© 1992 - 2020 TomTom. Todos los derechos reservados. TomTom y el logotipo de las "dos manos" son marcas comerciales propiedad de TomTom N.V. o de una de sus empresas asociadas.

El software incluido en este producto contiene software con copyright bajo licencia GPL. En la sección de licencias, hay una copia a su disposición. Puede obtener el código fuente correspondiente al completo durante un periodo de tres años a partir de la fecha del último envío de este producto. Para obtener más información, visite tomtom.com/gpl o póngase en contacto con el equipo local de servicio de atención al cliente de TomTom a través de tomtom.com/support. Previa solicitud, le enviaremos un CD con el código fuente correspondiente.

Cerence® es una marca comercial registrada de Cerence Operating Company y se utiliza aquí bajo licencia.

La marca denominativa y los logotipos de Bluetooth® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG Inc., y el uso de dichas marcas por parte de TomTom se realiza bajo licencia. Otras marcas y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

Wi-Fi® es una marca registrada de Wi-Fi Alliance®.

Apple, iPhone, Mac y Siri son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en los EE. UU. y en otros países.

Google, Google Play, el logotipo de Google Play Android y otras marcas son marcas comerciales de Google LLC.